

ZA5913

Eurobarometer 81.2

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

A	your survey number (101-105) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB81.1 A	

B	Country (106-107) <input type="text"/> <input type="text"/>
EB81.1 B	

C	our survey number (108-110) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB81.1 C	

D	Interview number (111-116) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB81.1 D	

Q1 X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(137-166)

Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Il-Kroazja	28,
Pajjiżi oħra	29,
Ma nafx	30,

EB81.1 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

CORE QUESTIONNAIRE

QA1 Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew ma inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(ONE ANSWER ONLY)

(187)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
M'inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB80.1 QA1

QA2 Kif tiġġudika s-sitwazzjoni kurrenti f'kull wieħed minn dawn l-oqsma?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Tajjeb ħafna	Pjuttost tajjeb	Pjuttost ħażin	Ħażin ħafna	Ma nafx
--	------------	-----------------	--------------------	-------------------	----------------	---------

(188)

1	Is-sitwazzjoni tal-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5
---	--------------------------------------	---	---	---	---	---

(189)

2	Is-sitwazzjoni tal-ekonomija Ewropea	1	2	3	4	5
---	--------------------------------------	---	---	---	---	---

(190)

3	Is-sitwazzjoni tax-xogħol personali tiegħek	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

(191)

4	Is-sitwazzjoni finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4	5
---	--	---	---	---	---	---

(192)

5	Is-sitwazzjoni tal-impjegi f'Malta	1	2	3	4	5
---	------------------------------------	---	---	---	---	---

(193)

6	Il-kwalità tal-ħajja f'Malta	1	2	3	4	5
---	------------------------------	---	---	---	---	---

(194)

7	Il-kwalità tal-ħajja fl-UE	1	2	3	4	5
---	----------------------------	---	---	---	---	---

EB80.1 QA2a TREND MODIFIED

QA3	X'inhuma l-aspettattivi tiegħek għat-tnax-il xahar li ġejjin: it-tnax-il xahar li ġejjin ser ikunu aħjar, agħar jew l-istess, fir-rigward ta'...?
-----	---

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Aħjar	Agħar	L-istess	Ma nafx
(195)	1 Il-ħajja tiegħek b'mod ġenerali	1	2	3	4
(196)	2 Is-sitwazzjoni ekonomika ta' Malta	1	2	3	4
(197)	3 Il-qagħda finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4
(198)	4 Is-sitwazzjoni tax-xogħol f' Malta	1	2	3	4
(199)	5 Is-sitwazzjoni tiegħek fuq il-post tax-xogħol	1	2	3	4
(200)	6 Is-sitwazzjoni ekonomika fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB80.1 QA3a

QA4	Liema taħseb li huma l-aktar żewġ kwistjonijiet importanti li Malta qed tiffaċċja f'dan il-mument?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

	(201-216)
Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
Id-djar (housing)	7,
Id-dejn tal-Gvern	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-saħħa u s-sigurtà soċjali	10,
Is-sistema edukattiva	11,
Il-penzjonijiet	12,
L-ambjent, il-klima u kwistjonijiet marbuta mal-enerġija	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Xejn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB80.1 QA4a

QA5 U personalment, liema huma ż-żewg kwistjonijiet ewlenin li qed tiffaċċja bħalissa?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(217-232)

Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika f'Malta	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-Qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
Id-djar (housing)	7,
Is-sitwazzjoni finanzjarja tad-dar tiegħek	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-saħħa u s-sigurtà soċjali	10,
Is-sistema edukattiva	11,
L-ambjent, il-klima u kwistjonijiet marbuta mal-enerġija	12,
Il-pensjonijiet	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Xejn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB80.1 QA5a

QA6 Liema taħseb huma l-aktar żewġ kwistjonijiet importanti li qed tiffaċċja l-Unjoni Ewropea bħalissa?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(233-248)

Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
L-influwenza tal-UE fid-dinja	7,
L-istat tal-finanzi pubbliċi tal-Istati Membri	8,
L-immigrazzjoni	9,
Il-pensjonijiet	10,
L-ambjent	11,
Il-provvista tal-enerġija	12,
Il-bidla fil-klima	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Xejn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB80.1 QA6

QA7	Nixtieq nistaqsik mistoqsija dwar kemm inti għandek fiduċja f'ċerti istituzzjonijiet. Għal kull waħda mill-istituzzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk għandekx tendenza li tafdahom jew tendenza li ma tafdomx.
-----	--

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Tendenza li tafdaha	Tendenza li ma tafdahix	Ma nafx
--	------------	---------------------	-------------------------	---------

(249)	1	Partiti politiċi	1	2	3
(250)	2	Il-Gvern ta' Malta	1	2	3
(251)	3	Il-Parlament Malti	1	2	3
(252)	4	L-Unjoni Ewropea	1	2	3
(253)	5	Awtoritajiet pubbliċi reġjonali jew lokali	1	2	3

EB80.1 QA10 TREND MODIFIED

QA8	B'mod ġenerali, l-Unjoni Ewropea tqanqallek stampa pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?
-----	---

(ONE ANSWER ONLY)

	(254)
Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

EB80.1 QA11

QA9 Xi tfisser għalik personalment l-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE TOP TO BOTTOM\ BOTTOM TO TOP – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(255-270)

Il-paċi	1,
Il-prosperità ekonomika	2,
Id-demokrazija	3,
Il-protezzjoni soċjali	4,
Libertà li ssiefer, tistudja u tañdem kullimkien fl-Unjoni Ewropea	5,
Diversità Kulturali	6,
Leñen aktar b'saħħtu fid-dinja	7,
L-Ewro	8,
Il-Qgħad	9,
Il-Burokrazija	10,
Ħela ta' flus	11,
Telf ta' l-identità kulturali tagħna	12,
Aktar kriminalità	13,
M'hemmx biżżejjed kontroll fil-fruntieri esterni	14,
Oñrajn (spontaneous)	15,
Ma nafx	16,

EB80.1 QA12

QA10 Jekk jogħġbok għidli jekk għandekx tendenza li tafda jew tendenza li ma tafdax lil dawn l-istituzzjonijiet.

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Tendenza li nafdaha	Tendenza li ma nafdahix	Ma nafx
--	------------	---------------------	-------------------------	---------

(271)	1	Il-Parlament Ewropew	1	2	3
(272)	2	Il-Kummissjoni Ewropea	1	2	3
(273)	3	Il-Bank Ċentrali Ewropew	1	2	3

EB80.1 QA15

QA11	X'inhi l-opinjoni tiegħek dwar dawn l-istqarrijiet li ġejjin? Jekk jogħġbok għidli għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet jekk intix favur jew kontra.
------	--

(ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT – ROTATE)	Favur	Kontra	Ma nafx
---------------------	-------	--------	---------

(274)	1	Unjoni ekonomika u monetarja Ewropea b'munita unika, l-Ewro	1	2	3
(275)	2	Il-partiti politiċi Ewropej jipprezentaw il-kandidat tagħhom għall-kariga ta' President tal-Kummissjoni Ewropea fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li jmiss	1	2	3

EB80.1 QA17 TREND MODIFIED

QA12a	Kollox ma' kollox, inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx sodisfatt jew ma inti sodisfatt xejn bil-mod kif taħdem id-demokrazija f'Malta?
-------	---

QA12b	U bil-mod kif taħdem id-demokrazija fl-Unjoni Ewropea?
-------	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER COLUMN)

(READ OUT)	(276)	(277)
	QA12a F'Malta	QA12b FI-Unjoni Ewropea
Sodisfatt ħafna	1	1
Pjuttost sodisfatt	2	2
Ma tantx sodisfatt	3	3
Xejn sodisfatt	4	4
Ma nafx	5	5

EB80.1 QA18a&b

QA13 Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(278)	1 Jien nifhem kif taħdem l-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
(279)	2 Il-globalizzazzjoni hija opportunita` għat-tkabbir ekonomiku	1	2	3	4	5
(280)	3 Malta tista' taffronta l-futur aħjar, barra l-UE	1	2	3	4	5
(281)	4 Aktar deċiżjonijiet għandhom jittieħdu fuq livell tal-UE	1	2	3	4	5
(282)	5 Għandna bżonn ta' Ewropa magħquda fid-dinja tal-lum	1	2	3	4	5

EB80.1 QA19a TREND MODIFIED

QA14 Xi nies jtkellmu dwar idea biex tiġi fformata "Stati Uniti tal-Ewropa" li tgħaqqad flimkien lill-Istati Membri tal-UE. Dan ifisser tip ta' unjoni politika bħalma hemm bejn l-istati tal-Amerika jew il-provincji li jiffurmaw il-Kanada. Din l-idea li xi darba tiġi fformata l-"Istati Uniti tal-Ewropa", li tinkludi l-Malta, hija għalik idea tajba jew ħażina?

(ONE ANSWER ONLY)

Idea tajba	(283) 1
Idea ħażina	2
Jiddependi (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

EB22 Q253

QA15 Tgħid li tħossok ottimist/a ħafna, pjuttost ottimist/a, pjuttost pessimist/a jew pessimist/a ħafna dwar il-futur ta' l-Unjoni Ewropea?

(ONE ANSWER ONLY)

Ottimist/a ħafna	(284) 1
Pjuttost ottimist/a	2
Pjuttost pessimist/a	3
Pessimist/a ħafna	4
Ma nafx	5

EB80.1 QA22

L-EWROPEJ U L-KRIŻI

QB1	Xi analisti jgħidu li l-impatt tal-kriżi ekonomika fis-suq tax-xogħol diġa laħaq il-qofol tiegħu u l-affarijiet sejrin jirrangaw bil-mod il-mod; minn naħa l-oħra, xi wħud jgħidu illi l-agħar għadu ġej. Liema minn dawn iż-żewġ stqarrijiet huma l-eqreb tal-opinjoni tiegħek?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(305)
L-impatt tal-kriżi fuq ix-xogħol diġa laħaq il-massimu tiegħu	1
L-agħar għadu ġej	2
Ma nafx	3

EB80.1 QC1

ĊITTADINANZA

QC1 Għal kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli kemm din tikkorrispondi jew ma tikkorrispondix mal-opinjoni tiegħek.

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

READ OUT	Iva, żgur	Iva, sa ċertu punt	Le, mhux eżattament	Żgur li le	Ma nafx
----------	-----------	--------------------	---------------------	------------	---------

(326)	1	Tħossok ċittadin tal-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
(327)	2	Taf x'inhuma d-drittijiet tiegħek bħala ċittadin tal-UE	1	2	3	4	5
(328)	3	Trid tkun taf iżjed dwar id-drittijiet tiegħek bħala ċittadin tal-UE	1	2	3	4	5

EB80.1 QD3

QC2 Inti tara lilek innifsek bħala ...?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(NATIONALITY) biss	(329)	1
(NATIONALITY) u Ewropew		2
Ewropew u (NATIONALITY)		3
Ewropew biss		4
Oħrajn (SPONTANEOUS)		5
Rifjut (SPONTANEOUS)		6
Ma nafx		7

EB80.1 QD5

QC3a Liema minn dawn li ġejjin taħseb li huwa l-aktar riżultat pożittiv tal-UE? L-ewwel?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(330-331)

Il-paċi fost l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea	1
Il-moviment liberu ta' persuni, prodotti u servizzi fl-Unjoni Ewropea	2
L-Ewro	3
Student exchange programmes' bħall-ERASMUS	4
Il-Politika Agrikola Komuni	5
Il-poter ekonomiku tal-UE	6
L-influenza politika u diplomatika tal-UE fil-bqija tad-dinja	7
Il-livell tal-għajnuna soċjali (servizzi ta' saħħa, edukazzjoni, pensjonijiet) fl-UE	8
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9
Xejn (SPONTANEOUS)	10
Ma nafx	11

EB80.1 QD6a

QC3b Imbagħad xiex?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(332-342)

Il-paċi fost l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea	1,
Il-moviment liberu ta' persuni, prodotti u servizzi fl-Unjoni Ewropea	2,
L-Ewro	3,
Student exchange programmes' bħall-ERASMUS	4,
Il-Politika Agrikola Komuni	5,
Il-poter ekonomiku tal-UE	6,
L-influenza politika u diplomatika tal-UE fil-bqija tad-dinja	7,
Il-livell tal-għajnuna soċjali (servizzi ta' saħħa, edukazzjoni, pensjonijiet) fl-UE	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
Xejn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB80.1 QD6b

OTHER TOPICS

QD1 U b'mod ġenerali, sa liema punt taħseb li inti infurmat tajjeb jew le dwar kwistjonijiet Ewropej?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(363)

Infurmat/a tajjeb ħafna	1
Pjuttost infurmat tajjeb	2
M'hinix infurmat/a tajjeb ħafna	3
Infurmat xejn	4
Ma nafx	5

EB80.1 QE2

QD2 B'mod ġenerali, inti taħseb li l-ħajja ta' dawk fl-UE li llum huma tfal se tkun aktar faċli, aktar diffiċli jew kważi l-istess bħal tal-generazzjoni tiegħek?

(ONE ANSWER ONLY)

(364)

Aktar faċli	1
Aktar diffiċli	2
Kważi l-istess	3
Ma nafx	4

EB81.1 QA1

QD3 Mil-lista li ġejja, liema huma t-tliet valuri l-aktar importanti għalik personalment?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(365-378)

Ir-Regola tal-Liġi	1,
Ir-rispett għall-ħajja umana	2,
Id-drittijiet umani	3,
Il-libertà individwali	4,
Id-demokrazija	5,
Il-paċi	6,
L-ugwaljanza	7,
Is-solidarjetà, l-għajnuna lil ħaddieħor	8,
It-tolleranza	9,
Ir-religjon	10,
Is-sodisfazzjon personali	11,
Ir-rispett lejn kulturi oħra	12,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

EB79.3 QD9

QD4 Mil-lista li ġejja, liema valuri jirrapreżentaw l-UE bl-aħjar mod?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(379-392)

Ir-Regola tal-Liġi	1,
Ir-rispett għall-ħajja umana	2,
Id-drittijiet umani	3,
Il-libertà individwali	4,
Id-demokrazija	5,
Il-paċi	6,
L-ugwaljanza	7,
Is-solidarjetà, l-għajnuna lil ħaddieħor	8,
It-tolleranza	9,
Ir-religjon	10,
Is-sodisfazzjon personali	11,
Ir-rispett lejn kulturi oħra	12,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

EB80.1 QD10

QD5 FI-opinjoni tiegħek, fuq livell ta' valuri komuni, l-Istati Membri ta' l-UE huma...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(393)

Viċin ħafna ta' xulxin	1
Pjuttost viċin xulxin	2
Pjuttost maqtugħin minn xulxin	3
Maqtugħin ħafna minn xulxin	4
Ma nafx	5

EB77.3 QE4

QD6	Kemm taqbel jew ma taqbilx ma kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin?
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)
--

	(READ OUT)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(394)	1	L-Istat jintervjeni wisq f'ħajjtna	1	2	3	4	5
(395)	2	Illum il-ġurnata hawn wisq tolleranza. Il-kriminali għandhom jiġu kkastigati b'mod aktar iebes	1	2	3	4	5
(396)	3	L-Immigranti jikkontribwixxu ħafna għal Malta	1	2	3	4	5
(397)	4	Nies f'Malta għandhom ħafna affarijiet komuni bejniethom	1	2	3	4	5
(398)	5	Inti tifhem sew dak li qed jiġri fid-dinja tal-lum	1	2	3	4	5

EB77.3 QE1 TREND MODIFIED

DEMOGRAPHICS

ASK ALL

D1 F'affarijiet politiċi n-nies jtkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD) – (INT.: DO NOT PROMPT – IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

(419-420)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellu									Lemi
g									n
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS) 11

Ma nafx 12

EB79.5 D1

NO QUESTIONS D4 TO D6

D7 Tista' tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(425-426)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB81.1 D7

D8 Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

(427-428)

--	--

EB81.1 D8

NO QUESTION D9

D10 Sess

(429)

Raġel	1
Mara	2

EB81.1 D10

D11a	F'liema sena twelidt?
------	-----------------------

(WRITE DOWN - IF "DK"OR "REFUSAL" CODE '9999')
--

(430-433)

				sena tat-twelid
--	--	--	--	-----------------

EB81.1 D11 MODIFIED

D11b	U fliema xahar twelidt?
------	-------------------------

(WRITE DOWN - IF "DK"OR "REFUSAL" CODE '99')
--

(434-435)

		xahar tat-twelid
--	--	------------------

EB81.1 D11 MODIFIED

NO QUESTIONS D12 TO D14

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjeg tiegħek?

	(436-437)	(438-439)
	D15a	D15b
	CURRENT	LAST
	OCCUPATION	OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB81.1 D15a D15b

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħid li tgħix ġewwa ...?

(READ OUT)

(440)

Raħal	1
Belt ta' daqs żgħira għal medju	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB81.1 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(441-442)

--	--

EB81.1 D40a

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(443-444)

--	--

EB81.1 D40b

D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(445-446)

--	--

EB81.1 D40c

NO QUESTIONS D41 AND D59

D60 Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(447)

Hafna mill-hin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB81.1 D60

D61 Fuq l-iskala li ġejja, l-1 skala tikkorrispondi għal "anqas livell fis-soċjeta"; skala '10' tikkorrispondi għal "l-ogħla livell fis-soċjeta". Tista' tgħidli fuq liema skala inti tpoġġi lilek innifsek?

(SHOW CARD - ONE ANSWER ONLY)

(448-449)

1 L-anqas livell fis-soċjeta'	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 L-ogħla livell fis-soċjeta	10
Rifjut (SPONTANEOUS)	11

EB80.1 D61

D62 Tista' tgħidli jekk ...?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT)	Darb a kulju m jew kważ i darb a kulju m	Darb tejn jew tlitt darbi et fil- gimġ ħa	Xi darb a fil- gimġ ħa	Darb tejn jew tlitt darbi et fix- xaha r	Anq as spiss	Qatt	M'għ andi ex acçe ss għall- inter net
------------	--	--	------------------------------------	---	--------------------	------	--

(450)	1	Inti tuża l-internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(451)	2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(452)	3	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ .)	1	2	3	4	5	6	7

EB81.1 D62

D63 Inti tqis lilek innifsek u lill-familja tiegħek bħala parti mill-....?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(453)
Klassi tal-ħaddiema tas-soċjetà	1
Klassi medja tas-soċjetà	2
Klassi ta' fuq tas-soċjetà	3
Oħrajn (SPONTANEOUS)	4
Xejn (SPONTANEOUS)	5
Rifjut (SPONTANEOUS)	6
Ma nafx	7

EB81.1 D63

NO QUESTIONS D64 TO D70

D71 Meta tiltaqa' ma' ħbieb jew ma' qrafa tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar...?

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Spiss	Kultant	Qatt	Ma nafx
(454)	1 (ONLY IN EU27 AND HR) Kwistjonijiet politiċi nazzjonali	1	2	3	4
(455)	2 Kwistjonijiet dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4
(456)	3 (ONLY IN EU27, HR) AND CY(tcc) Kwistjonijiet politiċi lokali	1	2	3	4

EB81.1 QA2

D72 Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(457)	1 Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
(458)	2 Il-leġen tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3	4	5

NEW (BASED ON EB81.2 QA13)

D73 F'dan il-mument, tgħid li b'mod generali l-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina, ...?

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni l-ħażina	La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(459)	1 F'Malta	1	2	3	4
(460)	2 Fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB80.2 D73

INTERVIEW PROTOCOL

P1 Date of the interview

(481-482)

(483-484)

DAY

MONTH

EB81.1 P1

P2 Time of the beginning of the interview

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

(485-486)

(487-488)

HOUR

MINUTES

EB81.1 P2

P3 Number of minutes the interview lasted

(489-491)

MINUTES

EB81.1 P3

P4 Number of persons present during the interview, including interviewer

(492)

Two (interviewer and respondent)
Three
Four
Five or more

1
2
3
4

EB81.1 P4

P5 Respondent cooperation

(493)

Excellent
Fair
Average
Bad

1
2
3
4

EB81.1 P5

P6 Size of locality

(LOCAL CODES)

(494-495)

EB81.1 P6

P7 | Region

(LOCAL CODES)

(496-497)

EB81.1 P7

P8 | Postal code

(498-505)

EB81.1 P8

P9 | Sample point number

(506-513)

EB81.1 P9

P10 | Interviewer number

(514-521)

EB81.1 P10

P11 | LEAVE BLANK

(522-529)

EB80.1 P11

NO QUESTION P12

ASK ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT

P13 | Language of interview

(530)

Maltese

1

English

2

EB81.1 P13